

SEATON

逍遙

YACHTING LIFESTYLE MAGAZINE

逍遙遊艇 NO. 54

2024 ISSUE NT\$200

4 712977 741560 07

封面故事

環保與奢華的未來 綠能遊艇的嶄新時代
AZIMUT SEADECK 6

奢華推薦

奢華空中大玩具 灣流 G700

LUXURY TOY IN THE AIR - GULFSTREAM G700

法式極致饗宴 東京皇宮酒店 ESTERRE 餐廳

FRENCH DELIGHT - PALACE HOTEL TOKYO ESTERRE



動力特區

輕敲巡弋之夢 — ELAN 43 VS. SWAN 58

Pininfarina 設計，頂級航行，開創帆船新紀元 — ELAN IMPRESSION 43

美麗 探索 自由的表徵 — SWAN 58

GENTLY TAPPING THE 輕敲巡弋之夢 CRUISING DREAM

ELAN₄₃ VS. SWAN₅₈



中小型遊艇越來越受到船主們的青睞，敏捷、隱私程度高，跟三五摯友能隨時盡享海上的輕旅；而帆船呢？除了精巧、但是能把一切美好、奢華融入一方帆影中，隨浪遠行，除了全球最受歡迎的經典巡航艦Elan Yachts跨界與賓尼法利納設計的Impression 43，還有全新進化的藍水巡弋之巔的Swan 58！讓遠洋的夢想變得更清晰晴朗了！



「逍遙精選 2」

美麗 探索 自由的表徵
BEAUTY EXPLORE FREE

SWAN 58

資料提供：辛普森遊艇 02-7707-0615



具 GII報告指出，全球遊艇市場規模預計從 2023 年 260 億美元，成長至 2029 年複合年增長率為 7.62%，起因於疫後經濟成長和高淨值人士 (HNWI) 的崛起，也推動遊艇市場成長。以區域性來說，歐洲在全球遊艇市場中市占最高，2023 年已超過 35%、歐洲市場也展現了大陸的多樣性、美國則在供應和需求方面處於領先地位、亞太地區是中國、日本、澳洲、泰國和印尼等地市場擴展；其中，各地用於短期休閒目、船長約 20 公尺的小型遊艇數量正不斷增加，迎合了尋求實惠奢華的船主胃口，雖然體積小，但採用小規模的尖端科技，更能滿足挑剔的需求。



這款新船型配備標準雙駕駛舵，提供四種龍骨選擇：包括標準龍骨、淺水龍骨、伸縮龍骨和競賽龍骨。競賽龍骨配有與之相匹配的高性能套件，可能包括方頂主帆、競賽船首斜桅、升級索具和甲板設備，熱衷於競技的船主，更能選擇自己喜愛的配備增添實力。

Swan 58船長19.11公尺（62呎70吋），三間客艙佈局，自然光線充足，通風良好，一間朝前的主人套房，配備一張超大床；船員艙兩間，位於船中部與船頭空間，相當寬敞；客艙布局也可客訂調整、室內設計現代又溫馨，沙龍長超過五公尺，餐桌可延伸至整個船的寬度，賓客均可一起用享受海上盛宴，可容納最多6位賓客一同長途巡航。

她可變化的船艙，可打開作為游泳平臺，通向大海；這是一艘真正的藍水巡航艇，是長途航行的強大競爭者和休閒遊憩的好選擇。



Simpson Marine獲得Nautor Swan亞洲獨家代理權

Simpson Marine慶祝成立40週年之際，進入了全新的戰略階段，不僅公司創始人Mike Simpson退休、今年3月5日宣佈被Sanlorenzo S.p.A收購外，近日更宣佈，獲得Nautor Swan亞洲的獨家代理權，這一策略使得於亞太地區已有品牌優勢的Simpson Marine，除將經營業務擴展到亞洲以外，將擁有更多旗下品牌，包括 Sanlorenzo、Bluegame、Fairline 以及甫宣布的 Nautor Swan，這個合作關係匯集了品牌的美好個性：致力於卓越、精湛工藝和積極於遊艇產業業務開拓而聞名。

Nautor Swan：優雅與性能的傳承

Nautor Swan品牌歷史可追溯至1966年，為一家芬蘭造船廠，曾整整26年隸屬於Leonardo Ferragamo旗下的Sawa Srl，一直致力打造新款遊艇，並不斷試圖突破界

限；從Swan 48 到 Swan 80、到船長較長的 Maxi Swan 遊艇（Swan 88 到 Swan 128）、和競賽為主的 ClubSwan 遊艇（ClubSwan 28 到 ClubSwan 125），再到動力艇42英呎的Swan Shadow、Overshadow、Swan Arrow 75，在細節、性能、建造品質和可靠性上不遺餘力，對創新科技的堅持和追求也不在話下，也自然，成為許多船主的首選。

Swan 58 乘風破浪與優雅逐浪並存

Swan 58是Swan船隊中的大型帆船，以更大更豪華的船體空間知名。作為一艘真正的遠洋快速巡航艇，Swan 58擁有纖細的船體和但活動空間非常充足，對擁抱海洋的休閒人士來說，她剛好美麗；而對喜愛駕馭的船主來說，她是一艘適航性極佳的帆船，易於操控，無需任何船員，兩人即可駕駛出海，小風條件下也能保持速度；58也是天鵝家族的新數字——以前從未出現過這樣尺寸的作品；



SWAN 58 規格

總長度：58呎92吋／17.96公尺

船體寬度：17呎29吋／5.27公尺

吃水：8呎86吋／2.7公尺

排水量：25.4噸

發動機：Yanmar 4LV 150 Hp

油箱／水箱容量：1,080公升／946公升

船艙：3 (+2 optional)

賓客：6位

設計師：Germán Frers／Misa Poggi